

# Extramuros

Revista Internacional de Poesía  
No. 4  
Puerta Norte de Chile  
Noviembre - 1983



Carlos Amador Marchant - Arturo Volantines - Delia Domínguez - José  
Martínez Fernández - Enrique Gray - Mario Pusiccoitt - Arturo Arcangel-  
Jergio Badilla - Florencio Ffúndez - Juvenal Ayala - Walter Rojas.

**AUSPICIAN ESTA REVISTA**

---

**MAR Y TOUR** La mejor agencia de viajes de Arica.  
Colón 301, Teléfono 32913

---

**JARMAN** - Zapatos. Ayuda a su mejor andar y también da luces para  
el interés hacia la cultura.

---

**EXTRAMUROS: Poesía Internacional - Puerta norte de Chile.**  
Director: Carlos Amador Marchant.  
Coordinador: Florencio Faúndez  
Dirección postal: 18 de septiembre 2222-Arica- Chile  
Grabados: Tristán Torres  
Presencia poética y mano de **EXTRAMUROS: Priscilla Marinkovic.**

En 1940 nació Federico Tatter, vale decir que a la fecha debe tener 43 años; cumplidos o por cumplir. Poco sabía de Federico, amén de su excelente creación que tenía por referencia. El es socio fundador del grupo de literatura "Pala" de Osorno, y además ha sido antologado en diversas publicaciones de Chile y del exterior. Desde la citada ciudad de Osorno, el poeta me hace llegar trabajos correspondientes a su libro "Poemas sinfónicos" (1978) que tuvieron notas de Matías Rafide y de Manuel Francisco Mesa Seco.

La tierra misma es quien prologa a Tatter. Y su arte lo expone a los lectores como una rama que se mueve tras la brisa, exquisita, suave, grande. Un poema del vate: "los domingos la ciudad despierta, / se levanta, prepara sus maletas / y se va de viaje a los cerros. / Cansado y triste, divago en sus calles / o sobre sus techos, / mientras algunas muchachas melancólicas / tiran piedras al silencio. / Soy un guardafaro, un náufrago al margen del tiempo / y la ciudad desierta es mi aposento.

---

( Las "Campanas de palo", nueva obra poética de Jaime Salgado (1983), nos llega desde Chillán. Prologa este librito Matías Rafide y trae, además, excelentes grabados de Pedro Olmós, a quien EXTRAMUROS tuvo la ocasión de conocer en Santiago de Chile.

"Campanas de palo", nombre que sabe a sonido seco, está compuesto de 62 páginas. Digno esfuerzo de la gente del sur de Chile, en este quehacer de la palabra. Salgado es un poeta con cinco libros a su haber, y en sus poe-citas que impactan, dice: "La grandeza de los hombres / se mide en la humildad.

---

En el mes de septiembre del presente año, el grupo literario NUBLE de CHILLAN, cumplió veinte años de incansable labor a bién de la cultura. En la actualidad, bajo la dirección de Carlos René Ibacache, cumple una importante labor en el sur de Chile. EXTRAMUROS envía felicitaciones.

## Correspondencias recibidas

- Palabras de saludos desde México; Eduardo Cruz Vásquez.
- "Poemas Sinfónicos" (1978). Libro de Federico Tatter. Osorno.
- "Campanas de palo" (1983). Libro de Jaime Salgado. Chillán
- Poesía "Taller Nueve"; "La mano encandilada". Santiago 1983 Director Miguel Arteche.
- "La morada del signo". Poemario del chileno Sergio Badilla (1982). Estocolmo.
- "El Zumo - Zumos" No. 28. Revista de poesía. Bogotá - Colombia. Director: Arturo Arcangel.
- Revista "Atenea". 2do. semestre 1982. Universidad de Concepción-Chile.
- "Sur de mayo"; libro poético de Manuel Muñoz (1983). Chillán. Prólogo del destacado difusor cultural del sur de Chile, Carlos René Ibacache.
- Boletín poético "Yumbel" No. 1 y 2, director Manuel Muñoz.
- "Herederos de la lluvia". Libro de cuentos de Iván Teillier. Santiago de Chile. (1983).
- Opúsculo "Poemas" de Daniel Molina Nuñez (1982). Santiago.
- Revista "la rosa Blanca", 125, 126, 127. Directora Marta Milesi. Buenos Aires - Argentina.
- Hojas sueltas de "América Joven" No. 32. Director: Rigoberto Heinsohn Huala. (Agradecimientos)
- "La gota pura" No. 7. Santiago de Chile. Revista de poesía. Director: Ramón Díaz Eterovic.
- "La Isla". Libro de poemas de Enrique Gray (1983). Santiago.
- "Poemas oscuros" (1963). Poemario de Fernando de la Lastra.
- "Andrómeda" No. 8 y 9. Revista de arte y literatura. San José - Costa Rica. Editores: Rodolfo Cerdeño y ALFONSO PEÑA.
- "Palabra Escrita" No. 13. Director: José Martínez Fernández. Santiago de Chile.
- "Versos". Poemario de Manuel González A. Madrid-España.

---

*Cualquier sugerencia, correspondencia, colaboración, aporte, etc. dirigirse a: 18 de septiembre 2222 Arica - CHILE, a nombre del director de esta revista literaria.*